

**BLOHM**  
— mehr Haus geht nicht!

LEBENSSTRÄUME ERFÜLLEN

HEINRICH BLOHM GMBH  
BAUUNTERNEHMEN  
Mittelfelder Straße 13 | 21698 Horsefeld  
Tel.: 0 41 64 81 98-0 | Fax 0 41 64 81 98-10  
Mail: info@blohm-bau.de  
www.blohm-bau.de

90 JAHRE

# Bützflether Handball Blatt

*Mit Ortschafts-Lokalteil*



Sonnabend, 16.12.2023 Die Zeitschrift des Handball-Fördervereins Nr.05 / Jg. 26

## Böllerverbotzonen in Bützfleth, Götzdorf und Abbenfleth

## Frohe Feiertage

Noch eine Woche haben Sie Zeit, alle Geschenke für Weihnachten zu besorgen, einen Weihnachtsbaum zu kaufen und den zugehörigen Schmuck herauszusuchen, die Liste für die Lebensmitteleinkäufe zu erstellen usw. usw. Oder gehören Sie zu den gutorganisierten Zeitgenossen, die schon alles rechtzeitig erledigt haben? Dann dürfen Sie sich schon jetzt entspannt zurücklehnen und die Vorweihnachtszeit genießen.

Aber egal ob durchstrukturiert oder tiefenentspannt, wir wünschen Ihnen allen ein schönes Weihnachtsfest, möglichst zusammen mit den Menschen, die Ihnen nahe stehen und die Ihnen wichtig sind.

Weihnachten ist das größte Fest in unserem Land. Es wird ordentlich gefeiert, aber doch eher ruhig. Es ist ein besinnliches Fest.

Eine Woche später am 31. Dezember ist Sylvester. So mancher lässt es da im wahrsten Sinne des Wortes richtig krachen. Um 24:00 Uhr zum Jah-

reswechsel werden immer größere, aufwändigere Raketen in den Himmel geschossen. Was des einen Freud ist des anderen Leid. Auch in Bützfleth kam es in den vergangenen Jahren immer wieder zu Konflikten. Es darf in Bützfleth natürlich geböllert werden, aber nicht an allen Stellen und nicht mit allen Raketen. Das Innere der roten Kreise auf der Darstellung links ist tabu für Feuerwerke.

Feiern Sie fröhlich ins neue Jahr. Aber bitte halten Sie sich an die Regeln. Gönnen Sie den Besitzern von Reetdachhäusern, den Blauröcken von der Freiwilligen Feuerwehr, den Nachtschicht schiebenden Polizisten, Ärzten und Pflegern im Krankenhaus einen möglichst stressfreien Jahreswechsel.

Wir wünschen „frohe Weihnachten“ und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Das nächste Handball Blatt erscheint am

**20.01.2024**

**NDB**  
TECHNISCHE SYSTEME

Zusammen sind wir ein starkes Team

SELUSTA  
EIN UNTERNEHMEN DER NDB GRUPPE

NORDDEUTSCHE BAUSANIERUNG

scan!t  
Die Lösung für Ihr Business

## Spitzenleistung in Handwerk und Technik!

LEISTUNG AUF DER GANZEN LINIE

www.ndb.de

#lindemanngruppe  
#lindemanngruppe

**LINDEMANN**  
WIR BAUEN ZUKUNFT



Du möchtest mehr aus der  
LINDEMANN-Familie erfahren?

FOLGE UNS AUF INSTAGRAM & FACEBOOK

**Ganz einfach zuhause laden**



**StadeWallboxContracting – E-Ladestation clever mieten**

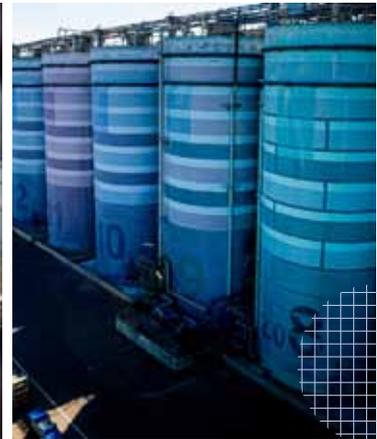
- ✓ **Kompetente Beratung**
- ✓ **Keine Anschaffungskosten**
- ✓ **Rundum-sorglos-Paket**

Weitere Informationen  
finden Sie auf unserer  
Website.



Telefon: (04141) 404 - 442  
WhatsApp: (04141) 404 - 444  
vertrieb@stadtwerke-stade.de  
www.stadtwerke-stade.de

**Stadtwerke Stade**  
Ihr Energiebündel vor Ort



VERLÄSSLICH



**VERLÄSSLICH**

AOS IN STADE – Fünf Jahrzehnte innovative Ideen.

Aluminium Oxid Stade GmbH  
Postfach 2269, 21662 Stade  
www.aos-stade.de

  
Stark für Stade

**AOS**  
aluminiumoxid

## Ortsratssitzung

Während viele von uns die Adventszeit genießen, waren die Mitglieder des Ortsrats noch einmal fleißig. Die Tagesordnung der letzten Sitzung in diesem Jahr war mit 21 TOPs randvoll.

Die Formalien waren schnell abgehakt, es gab keine Einwohnerfragen und so konnte man sich schnell mit wichtigen Themen beschäftigen.

Seit dem Spätsommer gibt es in der Diele am Obstmarschenweg wieder eine städtische, offene Jugendarbeit. Frau Gertberg und Frau Maibohm, die für das Angebot verantwortlich zeichnen, berichteten über den Stand der Dinge. In Spitzenzeiten „stürmen“ bis zu 60 Kinder und Jugendliche die Diele. Vor allem seit einem Mädeltag ist der Anteil der Mädchen erfreulich hoch. Es kommen auch immer mehr Jugendliche aus unterschiedlichen Kulturen. Auf Nachfrage wurde berichtet, dass es bisher keine Sprachprobleme gäbe. Auch sei eine offene Jugendarbeit nicht unbedingt ein Ort für außerschulische Bildung oder Hausaufgabenhilfe. Innerhalb kurzer Zeit ist es erstaunlich gut gelungen, Ziele wie friedliches Miteinander oder Integration mit Leben zu füllen. Dieser Erfolg bringt aber auch Probleme mit sich. Die beiden Betreuerinnen kommen in den Hochzeiten an ihre Grenzen. Auch räumlich wird es eng. Man wünscht sich also verlängerte Öffnungszeiten und z. B. die Möglichkeit draußen mit den Kids arbeiten zu können. Der Ortsrat zeigte sich sehr angetan, vom Stand der örtlichen Jugendarbeit und be-

schloss, die diesjährige DOW-Pacht dem Diele-Jugendtreff zu Gute kommen zu lassen.

Finanzielle Zuschüsse gab es in dieser Sitzung auch für den Schützenverein (2500€) und den TuSV (5000 €).

Das Thema Windpark am Landernweg war zum wiederholten Mal Gegenstand einer ausführlichen Debatte. Etliche Anwohner befürchten, dass vor allem in der Bauphase der Windkraftanlagen es zu Schäden an Gebäuden und Wegen kommen könnte, für die die Besitzer eventuell keine oder unzureichende Entschädigung bekommen. Eine Art fotografischer Bestandsaufnahme von Häusern und Wegen vor Beginn der Baumaßnahmen soll das verhindern. Wenn der Windpark errichtet ist, zahlt der Betreiber abhängig vom erzeugten Strom eine Abgabe an die Gemeinde, in diesem Fall die Stadt Stade. Diese Zahlungen sollen an die Ortschaft Bützfleth weitergeleitet werden und stehen dann für die Finanzierung von Projekten im Ort zur Verfügung.

Die Stader Stadtverwaltung hat im Dorfgemeinschaftshaus eine Außenstelle. Das Serviceangebot dieser Außenstelle soll versuchsweise für ein Jahr erweitert werden. Das gilt etwa für die Abgabe von Anträgen, Ausweisantrag bzw. -abholung. Wird das von der Bevölkerung entsprechend in Anspruch genommen, könnte aus dem Versuch ein festes Angebot werden.

Schon seit dem Sommer beschäftigte sich der Ortsrat mehrfach mit dem Problem der Sylvesterböllerei. Es gibt im

Ort eine ganze Reihe von reetgedeckten Häusern, Holzhäusern und Gebäuden mit Benzin, Gas- oder Öllagern. Sie sind besonders brandgefährdet und deshalb dürfen im Umkreis von 200 m um diese Gebäude keine sogenannte Kleinf Feuerwerke (Kategorie F2) gezündet werden. Ein Verstoß gegen diese Anordnung ist kein Kavaliersdelikt und kein Jugendscherz. Er wird deshalb auch mit hohen Geldstrafen bis hin zum Freiheitsentzug geahndet. Der Ortsrat stellte 3000 € zu Verfügung für Flyer, Banner und verstärkte Aufklärung.

Es wurden auch noch einige unstrittige Themen ohne längere Diskussion entschieden. Die Baumfäll- und -pflegeliste wurde ohne Einwände beschlossen. Christian Funck wird im Abwasserzweckverband Bützfleth/Assel den Ortsrat vertreten. In die Prioritätenliste zur Straßenunterhaltung werden einige Abschnitte des Erlenwegs aufgenommen. Dort ist es zu starken Versackungen gekommen, so dass bei starken Regenfällen große Pfützen entstehen. Auf zwei Veranstaltungen wies Ortsbürgermeister Christoph von Schassen hin. Auch in diesem Jahr werden Ortsratsmitglieder wieder an Sylvester auf dem Parkplatz bei Penny bzw. Raisa Glücksschweine verkaufen. Am Sonntag, den 07. Januar 2024 findet im Anschluss an den Gottesdienst in der Kirche Sankt Nicolai der Neujahrsempfang statt. Die diesem Jahr wird auch wieder eine Bürgerin des Jahres oder ein Bürger des Jahres geehrt werden.

Bericht: Karin Maldener



## Dart in Bützfleth

Der Schützenverein bedankt sich recht herzlich bei der Volksbank Kehdingen und bei der Stadtparkasse Stade-Altes Land für die finanzielle Zuwendung zur Gründung der neuen Dartabteilung.



**Hartlef**  
GASTHOF · CATERING

**130 Jahre  
Jubiläums-  
Frühstücksbuffet  
am 17.3.2024  
um 10 Uhr**

**Preis pro Person 20,24 €  
incl. Begrüßungsgetränk**

**Wir bitten um Anmeldung**  
Moorchausee 129  
21683 Stade-Bützflethermoor  
Telefon 0 41 46 / 2 35  
info@hartlefs-gasthof.de  
www.hartlefs-gasthof.de

Gastgeber müssen Menschen mögen....



# Cassau

## ELEKTROTECHNIK

- Beratung
- Planung
- Ausführung

Lütter Weg 1 in 21680 Stade  
04141 7788912  
info@cassau-elektrotechnik.de  
www.cassau-elektrotechnik.de

## Offensiv oder defensiv? Hauptsache aktiv.

### Wir sind für mehr Sport in der Region.

Unsere Mitmenschen sollen ihre Leidenschaft zum Handballsport in der Nähe ausleben können. Daher unterstützen wir aktiv lokale Vereine des Handballs. Mehr dazu und zu unserem weiteren Engagement finden Sie unter [sparkasse.de](http://sparkasse.de)

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse  
Stade-  
Altes Land

# Letztes Heimspiel des Jahres

## 1. Herrenmannschaft überwintert in der Tabellenmitte der Landesliga

Wir empfangen den Tabellenletzten aus Heidmark. Die Oberligareserve rückte mit einem großen Kader an. Bereits beim Aufwärmen war zu spüren, dass sie sich hier etwas ausgerechnet haben.

Beim Einlaufen unterstütze uns heute die männliche Jugend B. Danke dafür!

Schnell konnte dem Gast der Zahn gezogen werden. Niklas Moje, Tino und Leif Schmidt sorgten für ein frühes 4:1. Leider funktionierte es in der Abwehr nicht so wie geplant. Dadurch konnten sich Tim Maihohm und Torben häufiger auszeichnen. Auch im Angriff wurde zu viel liegen gelassen. Gerade unseren Außen, die teils sehr gut freigespielt wurden, fehlte es etwas an Fortune.



Nach einem deutlichen Heimsieg freut sich die 1. Herrenmannschaft über eine längere Weihnachtspause

Es wurde nie wirklich eng, aber so richtig absetzen konnten wir uns nicht. In der 22. Spielminute, beim Stand von 12:8, wurde die Abwehr umgestellt. Fynn Schwarz wurde auf die Spitze

positioniert. Dies sollte bereits kleine Früchte tragen.

In der Pause wurde hier noch etwas mehr an Absprachen getroffen, sodass wir viele Bälle „fischen“ konnten. Mit Nick

Dehde, Fynn Schwarz und Jonas Bardenhagen wurde dadurch ordentlich auf die Tube gedrückt. Das 16:10 zur Halbzeitpause wurde innerhalb von 10 Minuten auf 26:14 erhöht. Der Ausfall von Maik Engelke konnte sehr gut durch den wiedergenesenden Maxi Giede kompensiert werden.

Auch im freien Angriffsspiel lief jetzt einiges gut zusammen, sodass wir unseren Zuschauern sehenswerte Treffen zeigen konnten. Am Ende stand ein nie gefährdeter und letztlich auch in dieser Höhe verdienter 36:21 Heimerfolg auf der Anzeigetafel.

Kondition wurde in der dritten Halbzeit gezeigt. Ein Willkommen an die NEUEN

Bericht: Dirk Schwarz

# Derbysieger Derbysieger Hey Hey

## Die 1. Damenmannschaft ließ gegen den VfL Fredenbeck nichts anbrennen

Unser Derby gegen den VfL Fredenbeck stand an. Die Damen belegten bisher den zweiten Tabellenplatz und haben erst eine Niederlage kassiert. Wir waren heiß auf die zwei Punkte mit dem Wissen, was in uns steckt.

Wir starteten solide ins Spiel, wenn sich auch noch ein paar Fehlerchen einschlichen. Das

erste Tor fiel für die Gäste, doch wir zogen direkt nach und hielten bis in die 13. Minute eine konstante 3-Tore-Führung. Wir knüpften weiter an die gute Leistung in der Abwehr sowie im Angriff an und hatten somit die Führung zur Halbzeit auf 5 Tore ausgebaut (17:12).

Auch in der zweiten Halbzeit machten wir ein gutes Spiel und ließen nicht nach. Unsere Insa machte ein starkes Spiel auf der Halblinks-Position und schlängelte sich immer wieder durch

die gegnerische Abwehr. Am Ende stand es 30:21 für uns und wir gewannen das Spiel deutlich!

Leider war es für unsere Caro zunächst das letzte Spiel. Sie muss wegen einer Verletzung an der Schulter eine Zwangspause einlegen. Wir werden dich auf dem Spielfeld vermissen - auch wenn du neben dem Spielfeld natürlich weiterhin dabei bist.

Auch unsere Lena wird aufgrund des Studiums bis zum

Frühjahr nicht mehr dabei sein. Vielen Dank für deine geniale Unterstützung im Tor!

Unser ursprünglich in der nächsten Woche angesetzte Spiel gegen TuS Jahn Holtenstedt wurde in den Januar verlegt, weshalb wir nun auf dem vierten Tabellenplatz in eine kleine Weihnachtspause starten. Wir wünschen euch eine schöne Vorweihnachtszeit und bedanken uns auch hier nochmal für eure tolle Unterstützung in der Halle.

### Impressum

Bützflether Handball Blatt  
Am Heidberg 4, 21682 Stade  
Tel. (0 41 41) 98 26 06  
Fax (0 41 41) 98 26 02  
email: info@tusv-handball.de  
www.hsg-bue-dro.de

**Herausgeber:**  
Handball Förderverein e. V.

**Ansprechpartner f. Lokales:**  
Inge Ahrens  
Tel.: 04146 5248  
eMail: ahrens167@aol.com

**Ansprechpartner f. Handball:**  
Karin Maldener  
Tel.: 04141 982606

**Layout:**  
Karin Maldener

**Druck:** HesseDruckGmbH, Stade  
Auflage: 2.000

**KS** bilzhause.  
rohde.  
steffen.

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin
- Notarin

Egmont Bilzhause jr.  
Katrin Marei Rohde  
Nils Steffen

Harburger Str. 97  
21680 Stade  
☎ 04141/2181 u. 3262  
rechtsanwaelte@bilzhause.de  
www.bilzhause.de

**EAB**  
wünscht  
den Handballern aus  
Bützfleth und  
Drochtersen  
viel Spaß  
und Erfolg!

**EAB**  
EAB Elektro  
Anlagen Bau GmbH  
Anlagentechnik  
in Perfektion

Flethstraße 29  
21683 Stade - Bützfleth  
Fon: 0 41 46 - 90 88 - 0  
Fax: 0 41 46 - 90 88 - 50  
eab@eab-stade.de  
www.eab-stade.de

Firmengruppe EAB-Stade  
> EAB Elektro-Anlagen GmbH  
> EAB Automation GmbH  
> EAB Service GmbH  
> EAB Energiekonzepte GmbH  
> EAB Verwaltungs GmbH

## „Jugend trainiert für Olympia“

Handball-Mädchen der Elbmarschen-Schule nahmen mit Erfolg am Kreisentscheid teil

Am 03.11.23 haben wir mal wieder eine Handballmannschaft zum Schulwettbewerb „Jugend trainiert für Olympia“ schicken können. Insgesamt fünf Schulen haben sich beim Kreisentscheid in Harsefeld gegenüber gestanden und auf einem tollen Niveau das Siegerteam ermittelt.

Nach einer zwangsläufig recht kurzen Vorbereitungs- und Organisationszeit waren unsere 13 Mädchen aus den Kadern der wJD und wJE der HSG Bütz-

fleth/Drochtersen nominiert. Ebenso schnell waren aus den Reihen der Eltern und Vereinstrainerinnen die Unterstützerinnen gefunden und sogar der Vereinsbus war schon reserviert. Deshalb ein großes Dankeschön an alle Helferinnen!

In der Sporthalle des Aue-Geest-Gymnasiums ging es in einem gut organisierten Turnier im Modus „Jeder-gegen-Jeden“ in der Wettkampfklasse IV um die Qualifikation für die kommenden Runden auf Bezirks-

bzw. Landesebene. Das große Ziel wäre dann das Bundesfinale in Berlin, aber dieses Highlight müssen unsere Handballerinnen im nächsten Jahr „anpeilen“!

In den Spielen wurden die Oberschulen Harsefeld und Horneburg besiegt und gegen das Gymnasium Harsefeld gab es letztlich eine zu deutliche Niederlage, obwohl kaum ein Leistungsunterschied zu erkennen war. Gleich zum Beginn des Turniers setzte es eine

klare Pleite gegen das Gymnasium Süd aus Buxtehude. Diese Mannschaft war aber auch in allen Spielen klar überlegen und wurde der eindeutige und verdiente Turniersieger.

Ein Glückwunsch geht aber dennoch an unsere Handball-Mädchen, denn sie haben nicht nur einen tollen 3. Platz erreicht, sondern sie haben die Schule und die HSG Bützfleth/Drochtersen würdig, fair und respektvoll vertreten!

Jan Bonneval

## mJE hat sich Weihnachtspause verdient

Wir waren in Bremervörde zu Gast und den Beginn verschließen wir etwas. Bremervörde ging 5:1 in Führung. Danach zeigten die Jungs was sie können. Es wurde um jeden Ball gekämpft und auch konsequent aufs Tor geworfen. Knappe 10:9 Führung für Bremervörde zur Pause. In der zweiten Halbzeit knüpften wir an die guten 10 Minuten aus Halbzeit 1 an. Bremervörde war in der 24. Minute noch 12:11 in Führung, doch meine Jungs blieben weiterhin aggressiv und erkämpften viele Bälle, die sie vorne sicher verwandelten. Wir setzten uns Tor um Tor ab. Sollten die Bremervörder mal aufs Tor werfen können, parierten die Torhüter stark und ließen in den letzten 16 Minuten nur ein Tor zu. Wir gewannen verdient mit 18:13.

Als nächstes hatten wir die Jungs aus Fredenbeck zu Gast. Es entwickelte sich ein schönes E-Jugendspiel. Es wurde viel gepasst, geprellt und gut auf das Tor geworfen. Wir scheiterten leider zu oft am gegnerischen Torwart. So gingen wir mit einem Stand von 3:9 in die Pause. In der zweiten Halbzeit haben wir unsere Würfe besser platzieren, so dass wir wenigstens 5 Tore erzielten. In der Abwehr waren wir heute teilweise zu fahrig. Die Jungs aus Fredenbeck gewannen mit 17:8. Wir haben grundsätzlich ein gutes Spiel gemacht, aber man muss auch neidlos anerkennen, dass der Torwart aus Fredenbeck überragend war. Wir haben sogar öfter auf das Tor geworfen als unser Gegner. Nun gehen wir in die Pause. Wir werden

weiter trainieren und starten dann im neuen Jahr wieder in den Spielbetrieb.

Rückblickend muss ich sagen, dass die Jungs ja erst seit Februar 2023 am Punktspielbetrieb teilnehmen. Dafür sind wir auf einem guten Weg. Der Dank geht an die Eltern der Jungs, die uns immer tatkräftig unterstützen!

Bericht: Christian Cholewa



Burzlaff SHK  
Inhaber: Sascha Burzlaff  
Obstmarschenweg 337  
21683 Stade  
Tel.: 04146/239 7015  
Mail: [info@burzlaff-shk.de](mailto:info@burzlaff-shk.de)  
[www.burzlaff-shk.de](http://www.burzlaff-shk.de)

Terminierung und Buchhaltung:  
Dominika Pisarczyk

- Montage von Sanitär-Heizungs- und Solaranlagen
- Heizungs wartung aller Marken für Öl, Gas und Pellets/Holz
- Kunden-, Störungs- und Notdienst
- Badsanierung
- Beratung und Einbau von Wärmepumpen auch im Altbau
- Beratung zur Förderung
- Gutachten bei Versicherungsschäden



 **PHYSIOTHERAPIE**  
**Karsten Meyhöfer**

Physiotherapeut - Krankengymnast  
Obstmarschenweg 290 - 21683 Bützfleth  
Telefon 04146 - 928770  
[www.physiotherapie-stade.de](http://www.physiotherapie-stade.de)

Krankengymnastik  
Hausbesuche  
Fango & Massage



**bestattungen meyer**  
Familie Peter Frank

Tag und Nacht erreichbar – Telefon: 04146/ 209  
Obstmarschenweg 263, 21683 Stade-Bützfleth  
www.bestattungen-meyer-stade.de

## Adventsklönchnack



Am 09.12.23 fand zum ersten Mal ein Adventsklönchnack auf dem Gelände der DRK Bereitschaft statt. Die Organisatoren: Sylke Horwege (TuSV), Margit Adami (Bürgerverein) und Dirk Lilienkamp (DRK Bereitschaft) hatten viele Vereine aus der Ortschaft mobilisiert um daran teilzunehmen, und viele kamen. Der AWSV servierte ein Kuchenbuffet mit Kaffee, der Bürgerverein hat Bratwurst gegrillt und dazu einen leckeren Apfelpunsch mit und ohne Schuss angeboten, der TuSV hat Waffeln gebacken, die türkische Gemeinde bot Leckereien aus der Türkei an und die Helferinnen des Seniorennachmittags verkauften selbst gestrickte Socken (die Senioren hatten gestrickt) und selbstgemachte Marmelade, der Schützenverein hatte seine Blasrohranlage mitgebracht

und die DRK Bereitschaft sorgte für heiße Erbsensuppe und kalte und warme Getränke. Die Siedler-Schänke beteiligte sich mit einem Tannenbaumverkauf, die Festung Grauerort war anwesend und Hinnerk Karstens sorgte mit einer Lesung sowie Erzähltheater für den besinnlichen Teil. Außerdem trugen Kinder der Grundschule am Fleth Weihnachtslieder und Gedichte vor. Als Höhepunkt gaben die Stader Hafensänger ein kleines Konzert. Der Aufwand für diese Veranstaltung hat sich gelohnt, es kamen sehr viele Menschen um sich an den Darbietungen und Leckereien zu erfreuen. Mit solchen Zulauf hatte eigentlich niemand gerechnet, aber alle waren sich sicher, „das wiederholen wir im nächsten Jahr auf jeden Fall“. Vielen Dank an die Organisatoren.

## Ahorn Apotheke

Deichstrasse 1 - Stade / Bützfleth  
Tel: 04146 / 929 81-0

### Für Ihre Gesundheit sind wir jetzt auch online für Sie da

Kostenloser Bestell- und Bring-Service  
[www.Apotheke-Kehdingen.de](http://www.Apotheke-Kehdingen.de)



Ihre Wohlfühlapotheken in Kehdingen



Adler Apotheke

Hauptstr. 51 - Freiburg  
Tel: 04779 / 235

Arnika Apotheke  
Ziegelstr. 20 - Wischhafen  
Tel: 04770 / 808 12-0

Aite Apotheke  
Schulstr.1 - Drochtersen  
Tel: 04143 / 221

[www.Apotheke-Kehdingen.de](http://www.Apotheke-Kehdingen.de)  
Info@Apotheke-Kehdingen.de

## Mit den Landfrauen ins neue Jahr

Drei Veranstaltungen bieten die Landfrauen in den ersten fünf Wochen des neuen Jahres an. Am 5.1.2024 von 16:00 - 19:00 Uhr geht es gleich los mit Sport. Die guten Vorsätze wollen umgesetzt sein: Gesunder Rücken - bewegen und trainieren für mehr Lebensfreude Ausdauertraining, Gerätetraining, funktionelles Training, Stretch und Entspannung. Im Deichfit, Ritscher Str. 86, werden wir von Angela Rusch angeleitet. Kosten 30 €; Anmeldung bis zum 30.12.2023 bei Ines von Kroge, Tel. 0160-96643611 Am 18.01.2024 findet ab 19:00 Uhr im Gasthaus Sieb, Wolfsbruchermoor unser Neujahr-

empfang mit Vortrag statt. Herr Dr. Jörg Oldenburg berichtet über „Zwei Oederquarter auf Balkanralley“. Es ist ein Erlebnisbericht über eine besondere Reise durch 14 Balkanstaaten mit vielen Eindrücken. Anmeldung bis 11.1.2024 bei Martina Neumann, Tel. 0152 33872771 Am 6.2.2024 haben wir wieder das Nostalgiekinos in Harsefeld für die Landfrauen reserviert. Ab 18.00 Uhr essen wir gemeinsam Currywurst oder Salat und anschließend werden wir den Kinofilm „Der Gesang der Flusskrebse“ genießen. Eintritt 9 € zzgl. Verzehr; Anmeldung bis zum 30.1.2024 bei Marina Klefke, Tel. 04146 5651



**MATTHAEI**  
BREMERVÖRDE

[www.matthaei.de](http://www.matthaei.de)  
bremervoerde@matthaei.de

**DOW**

### Starte deine Ausbildung als:

- Chemikant (w/m/d)
- Chemielaborant (w/m/d)
- Elektroniker für Automatisierungstechnik (w/m/d)
- Elektroniker für Betriebstechnik (w/m/d)
- Industriemechaniker (w/m/d)

### Duales Studium:

Du hast Interesse an einem praxisorientierten Hochschulstudium? Dow bietet auch ein Studium (Bachelor of Engineering) in den Fachrichtungen Maschinenbau und Elektrotechnik an.



### Ausbildung bei Dow

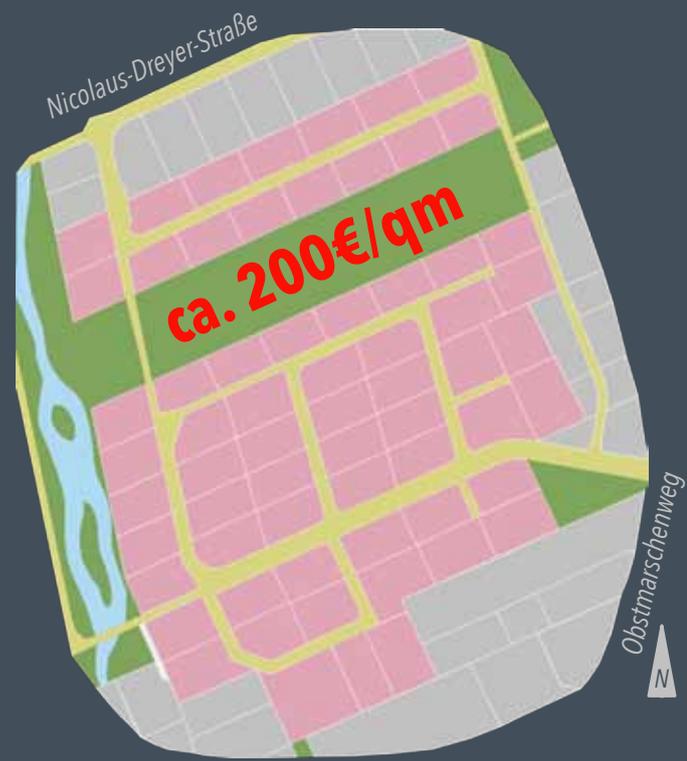
Gestalte deine Zukunft mit uns und bewirb dich für das Ausbildungsjahr 2024

Ausbildungsabteilung  
Bützflether Sand, 21683 Stade  
Telefon 04146 912956

oder per E-Mail an  
[bewerbung-nordregion@dow.com](mailto:bewerbung-nordregion@dow.com)

oder online unter  
[www.dow.com/de-de/karriere](http://www.dow.com/de-de/karriere)

„Vom Acker zum Grundstück“  
**Baugebiet Hornstieg in Bützfleth**



Bauträgerfreie Grundstücke zur Bebauung mit  
 Einfamilien- und Doppelhäusern

Größen frei wählbar  
 Keine Bauverpflichtung

Die aktuelle Verfügbarkeit der  
 Grundstücke finden Sie auf unserer  
 Webseite - **Kostenlose Reservierung**



WERRETAL Urbanisations GmbH  
 Bunsenstraße 5, 32052 Herford  
 05221 77 003 21  
 info@werretal.de www.werretal.de

## AUSBILDUNG, STUDIUM ODER MEISTER? BEI UNS HAST DU ALLE MÖGLICHKEITEN FÜR DEINE ERFOLGREICHE ZUKUNFT!

W/M/D

### AUSBILDUNG

- » Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik
- » Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik
- » Maurer
- » Holz- und Bautenschützer
- » Kaufmann für Büromanagement
- » Kaufmann für IT-Systemmanagement
- » Trockenbaumonteur
- » Technischer Systemplaner

### STUDIUM/MEISTER

- » Betriebswirtschaftslehre
- » Gebäudetechnik
- » Management Erneuerbarer Gebäudeenergie-technik
- » Elektrotechnik
- » Bauingenieurwesen
- » Handwerksmeister



ndb\_technische\_systeme NDBTechnischeSysteme

NDB TECHNISCHE SYSTEME · ROBERT-BOSCH-STRASSE 11 · 21684 STADE  
 KARRIERE@NDB.DE · 04141 523-01



KARRIERE  
 BEI NDB!